

Bring a Friend!



For Men and Women

FREE Health Tests and Education

- Breast and cervical cancer
- Lung disease
- Prostate and colon cancer
- Diabetes
- Blood pressure
- Sleep disorders
- HIV/AIDS
- ...And more

Omega Youth and Community Development Foundation Presents its **ANNUAL HEALTH FORUM**

Saturday, September 25, 2010 • 8 a.m. to noon
Dunbar High School, 3800 E. Edison Ave, Fort Myers, Florida

Did you know?

- Prostate cancer is the most commonly diagnosed cancer among men.
- Breast cancer is the most commonly diagnosed cancer among women.
- Colon cancer is the third most common cancer for both men and women.
- ***Yearly screenings are highly recommended.***

Special thanks to:

- 21st Century C.A.R.E.
- Lee County Health Department
- Lee Memorial Health System
- Omega Youth and Community Development
- Southwest Florida Urologic Associates

3400.05 6-10

For more information, call 239-332-1073.

TRAIGA UN AMIGO!



Para Hombres y Mujeres

GRATIS

Exámenes de Salud & Educación

- Examen del pulmón
- Cáncer del Seno y cáncer cervical
- Cáncer de la próstata y cáncer del colon
- Diabetes
- Presión de la sangre
- Desorden del sueño
- VIH/SIDA
- Y más...

La Fundación del Desarrollo de la Juventud y la Comunidad de Omega presenta su **FORO ANUAL DE LA SALUD**

**Sabádo, 25 de Septiembre de 2010 • de 8 a.m. hasta 12 p.m.
Dunbar High School, 3800 E. Edison Ave, Fort Myers, Florida**

¿Conoce usted estos datos sobre la salud?

- El cáncer de la próstata es el cancer que más comunmente se diagnostica entre los hombres.
- El cáncer del Seno es el cáncer que más comunmente de diagnostica entre las mujeres.
- El cáncer del colon es el tercer cáncer más comun para ambos, hombres y mujeres.
- ***Se recomienda hacerse estos exámenes anualmente.***

3400.05 6-10

GRACIAS a nuestros socios.

- 21st Century C.A.R.E.
- Lee County Health Department
- Lee Memorial Health System
- Omega Youth and Community Development
- Southwest Florida Urologic Associates

Para más información, llame al 239-332-1073.

Vini ak Zanmi!



Pou Fam ak Gason

GRATIS

Edikasyon & Egzamen Santè

- Kansè nan tete e matris
- Egzamen postat ak poumon
- Sik
- Tansyon
- Problèm dòmi
- HIV/SIDA
- ...Ak anpil lòt bagay ankò

Fondasyon pou Devlopman Jèn ak Kominote Omega ap prezante

FOWÒM ANYÈL SOU LASANTE

**Samdi 25 sept. 2010, sòti nan 8 a.m. pou révi nan 12 p.m.
Dunbar High School, 3800 E. Edison Ave., Fort Myers, Florida**

Ki sa ou konnen sou problema sante sa yo?

- Kansè postat se bagay ki pi komen nan egzaminasyon kansè pami gason.
- Kansè tete se bagay ki pi komen nan egzaminasyon kansè pami fanm.
- Kansè kolonn se twazyèm bagay ki pi komen pou gason ak fanm.
- *Swiv rekòmmandasyon sou egzamen sa yo chak lanne.*

Mesi ESPESYAL pou

- 21st Century C.A.R.E.
- Lee County Health Department
- Lee Memorial Health System
- Omega Youth and Community Development
- Southwest Florida Urologic Associates

3400.05 6-10

Pou plis enfòmasyon rele nan 239-332-1073.